

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 88 (1961)
Heft: 11

Artikel: La pupa
Autor: Martin
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-232532>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Tyâ la mouâ dè chi kâ djêmé, rêvon dou pochyin dè vouêrdâ chin ke nouthrè j'an-hyan amâvan, dè ha vouê ke ch'inprenyê kemin ou fu dè farvâdze, dè ha piâma tinprâye a l'ê dou tin, ke puijivè din na châva djêmé prou ardinta, prou dzolyâja, dè chi l'omo k'intalyivè le patê din dou rodzo dè tsâno.

L'èkoula dou capitaine lè achebin jou fête dè rèbritsè. Hou ke l'an le kâ dè prâ amâ lou fô avi le korâdzo dè prâ chufri.

Ma lè intye li ke fô tsêrtiyi ! Le korâdzo ke rafonthâvè che n'ârma, le trovâvè ou Mont, yô cha brâva fèna intrètinyè lè brâjè dou folyidzo.

Pêchke dèvan d'ithre l'êmi, l'èkrivin, le poète, le capitaine irè chènaya. Vouê, chènaya de na bala kobyâ dè j'infan k'amâvè, ke l'amâvan, ke le piâron, père-gran de na bala korna dè piti j'infan. Père-gran è portan, i chinbyè ke la fô la fê na koutalâ din le fromin vè, din l'êrba tru tindra. Le capitaine, le chènaya parechi vidzo, dzouno d'èchpri, budzo d'èchyin, pyin de na fouârthe to gran rënovalâye por apolyi lè balè moudè lè bounè kothemè ke fan a tsantâ la têra d'intye-no. E ora, piakâdè dè rêvoudre lè bredzon, rêchalyidè lè dzakilyon, le patê la pâ mé le drê dè muri, Dzojè dou Mont ly a èlërdyi le tsemin. I no dèvejèrè onko grantin avui le Tsandèlè dè loton, la Voudêja de la Bôma è tan dè j'ôtrè balè pithè.

Mon Dyu ! lè bouênè dè vouthra mijèrikouârda chon pâ dè chti mondo. Kontâdèli chè fôtè kemin vo li fê po Madeleine è po le lâre ke vo j'a tinyè konpanyi chu la krê, kemin no vo dèmandèrin dè le fère por no.

Chovinyidè vo ke Dzojè, vouthron charvetâ la prou travalyi a no mothrà lè balè tsoujè ke vo j'i fê po vouêrdâ le palyi è lè j'èrmalyi.

E vo, gran Chin Piéro, patron dè Trivô, dè chi mohyi yô Dzojè dou Mont la prou chovin pojâ cha tâtse fête dè bon è dè kroulyo momin, no vo dèmandin tyè on

toua dè hyâ, rintyè na bête a la pouârta dou paradi.

Nouthra Dona dè Prâbou ke Dzojè dou Mont portâvè din chon kâ, li chufi tyè d'on fi dè vouthra retha po chè krityi din la hyartâ dè vouthra grâthe. Chôpié, rêfoujâ dè li pâ chi chèkoua.

Inke bâ, l'alonge mârâ la rindu chon gremô, lè kâ biochi chanyèron adi po la prèlyire ke dêvon a la mouâ. Dyu vulyè k'a l'onbro dou hyotyî dè Chin Piéro ke la chenâ trichtamin ha trèjima kobyâ, ha de la mouâ, Dzojè dou Mont trovichè la têra lèrdyire kemin l'ârma ke ch'inmodè po le bon rèpou.

Adyu Dzojè ! Vo j'ithè jou mé tyè on capitaine po le patê è lè kothemè. Adyu ! A rêvère a la krijya dè To lè chin.

La pupa

Djan d'la kuvinye fâmè na pupâ dè taba abohyâ chu le mu dou pon dè Korbère. I vouètè kolâ l'ivouè tot'in torayin è in moujin ma Dyu châ a tyè.

Le piti bouébo a Dzojon Môkouè vouêrdè lè tchivré pri d'na ché, ou bè dou pon. Chti bouébelè l'è dza têrubyo po dzuyi di toua è fère di fâchè a n'inpouârtè kô, mimamin ou réjan. In viyin torayi Djan d'la kuvinye, le bouébo moujè intrè li :

— Inke le bon momin po n'in fère ouna a Djan le torayèri...

I ch'aproutzè dou foumyâ è to d'on kou li brâmè :

— Achyin ! Ta pupa ke va tzère din la Charna...

— Tyè ke li-y-a ? ke li rèpon Djan.

E le piti krapotzon dè vanâ a chô dou tin ke la toraye felè kontre l'ivouè d'la Charna...

Martin.